

Novi grobovi

ANNA MAURICH

Kot smo včeraj poročali, je preminila včeraj zjutraj ob 5.40 v Glenville bolnišnici Mrs. Anna Maurich, rojena Mekinda, stara 46 let. Stanovale je na 663 E. 160 St. Doma je bila iz Cerknice pri Rakeku na Notranjskem, odkoder je prišla v Ameriko pred 27 leti. Bila je članica društva Col-linwoodske Slovenke št. 22 SDZ. Tukaj zapuša žalujočega soproga Antona, hčer Dorothy, dva sinova: Anthony in Stanley, dve sestre: Mrs. Mary Yerman in Ursulo ter brata Josepha, v stari domovini pa mater Barbaro, tri sestre: Ivano Krašovec, Frances in Thereso Petrovič ter brata Franka. Pogreb se bo vršil v soboto zjutraj ob 9.45 uri iz Svetkovega zavoda na 478 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob 10.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

GEORGE FARRIS

Včeraj popoldne ob 3.45 uri je preminil na svojem domu na 10908 Hampden Ave., George Farris, star 72 let. Bil je vdovec ter je bil zaposlen pri Clevelandskem tranzitnemu sistemu za čuvaja. Tukaj zapuša sinova Josepha in Alberta, hčer Mrs. Cecilijo Mohn v Willowick, O., ter brata in sestro v Bostonu, Mass. Pogreb oskrbuje Grdinov pogrebni zavod.

Domače vesti

Poroče

Mr. in Mrs. Joseph Ponikvar iz 450 E. 118 St. sporočata, da se bosta v soboto zjutraj ob 11. uri poročila v cerkvi sv. Alojzija, njiju hčerka Mary in Mr. Monte T. McCarthy.

V soboto zjutraj ob 11. uri se bosta poročila v cerkvi sv. Vida Miss Catherine Pech, hči Mr. in Mrs. Frank Pech, in Mr. William Gartroza, sin Mrs. Agnes Gartroza iz 6805 Bayliss Ave.

Sorodniki in prijatelji so vabljeni k poročnim obredom. Novoporočencem čestitamo in jim želimo vse najboljše v zakonu!

Nova restavracija

Mary Kapudja in Alice Kusar sporočata, da ste otvorile novo restavracijo pod imenom Canterbury Restaurant na 565 E. 135 St., kjer boste gostom postregle z okusno domačo hrano. Lastnici nove restavracije ste sestre in njih dekliško ime je bilo Intihar, ter živite v Euclidu okrog 15 let. Priporočate se v naklonjenost.

Išče strica

Mr. Frank Barbič iz 19511 Muskoka Ave. je prejel po Murski Zafredu pismo iz stare domovine, v kateremu sporočajo, da so v Zagrebu čitali o smrti Antona Dlgana, člana društva "V boj" št. 53 SNPJ in ime predsednika društva, Franka Barbiča. Vprašujejo, da li je on stric Olge Barbič, učiteljice v Zagrebu. Stric je baje doma iz Čepna v Istriji, dočim je Frank Barbič bil rojen na Dolenjskem. Če bi slučajno stric Olge Barbič to čital, je prošnja, da ji piše na naslov: Ivan Barbič, Zagreb, Trjanska c. 11 a. Jugoslavija.

V bolnišnici

Mrs. Frank Strumbly, soproga poznanege staybenika Franka Strumbly na Highland Rd., So. Euclid, Ohio., se nahaja v bolnišnici St. Alexis. Prijateljice jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo, da bi čim prej popolnoma okrevala!

Amerika želi delno zavreči v Jalti sklenjeni sporazum

Tarča je tajna klavzula sporazuma med Stalinom in Rooseveltom, po kateri je Rusija dobila znotraj organizacije Z. N. tri glasove

FLUSHING, N. Y., 1. oktobra—Zedinjene države so se danes spopadle s Sovjetsko zvezo v poiskusu, da delno zavreže tajni sporazum, ki je bil sklenjen v Jalti med Stalinom in Rooseveltom, in po katerem je Sovjetska zveza dobila tri glasove v organizaciji Združenih narodov.

Do spopada je prišlo ob priliki diskusij, kdo bo nasledil Poljsko na izpraznjeno mesto v Varnostnem svetu, ko bo rok Poljske s 1. januarjem prihodnjega leta potekel. Mnogi smatrajo, da bi to vprašanje lahko razbilo Z. N.

Glasovi delegatov so podeljeni tako, da ima Rusija na svoji strani večino, toda manjka ji nekaj glasov, da bi imela potrebno tričetrtinsko večino.

Zedinjene države so, brez oziroma na sporazum v Jalti, zavzele stališče da Ukrajina in Belorusija ne moreta imeti iste pravice v organizaciji Združenih narodov, ker da sta nedeljiv del Sovjetske zveze. Toda po sporazumu v Jalti, ki sta ga podpisala Stalin in Roosevelt, sta obe deželi dobile iste pravice kot ostale članice organizacije.

Zedinjene države želijo, da Indija predstavlja takozvani "Slovanski blok"

Vprašanje je, katera dežela bo nasledila Poljsko, ki je predstavljala takozvani Slovanski blok in vzhodno Evropo. V teku dveh let je Poljska bila edina dežela, ki je podpirala v Varnostnem svetu Sovjetsko zvezo.

Sovjetska zveza predlaga, da Poljsko nasledí Ukrajina. Ameriški delegati pa so proti Ukrajini in od vseh držav vzhodne Evrope bi sprejele samo Čehoslovaško, ki pa noče sprejeti članstva. Zedinjene države sedaj podpirajo Indijo, da zavzame sedež, ki pripada, kot to Sovjetska zveza smatra, vzhodni Evropi.

Sovjetska delegacija obtožuje Zedinjene države, da želijo izobčiti iz Varnostnega sveta vse člane, ki so naklonjeni Sovjetski zvezi. Zedinjene države pa pravijo, da Ukrajina, ki ni neodvisna dežela, ne more izpolnjevati svojih obvez kot članica sveta.

Zedinjene države bodo podpirale Argentino

LAKE SUCCESS, N. Y. 29 sept.—Ker se bodo tri članice Varnostnega sveta in sicer Avstralija, Brazilija in Poljska umakile in izpraznile svoje sedeže obstoja možnost, da bodo dežele Južne Amerike podprle Kanado kot naslednjo Avstralije. Južno-ameriške države pa vztrajajo, da mora ena država južne Amerike zavzeti mesto Brazilije.

Dva kandidata sta Urugvaj in Argentina. Vsled važnosti Varnostnega sveta Zedinjene države, odnosno ameriški delegati, ki se privatno ne strinjajo s Peronovim režimom, bi radi videli, da zavzame to mesto Urugvaj. Toda ker Argentino podpirajo dežele Južne Amerike, se bodo tudi Zedinjene države soglasile s to izbiro. (Neki član delegacije pa je izjavil, da so se Zedinjene države obvezale še na nedavni med-ameriški konferenci v Rio de Janeiro, da bodo podprle Argentino.)

Fordovi delavci odklonili penzijo

DETROIT, 1. oktobra—Uposlenci Ford Motor Co. so zavrnili penzijski načrt, katerega jim je predložila kompanija, z 51.813 glasovi proti 16.720. Načrta, po katerem bi mnogi Fordovih delavcev, ki so plačani od ure, prejemalo po vstopu v pokoj okrog polovice svojega povprečnega zaslužka, ni odobrila niti ena izmed CIO unij v Fordovih obratih.

Delavci so mesto tega raje sprejeli mezno zvišanje, znašajoč 1 1/2 centa na uro in šest plačanih praznikov na leto. Zvišanje gre nazaj do 31. maja tekočega leta.

GANDHI JE STAR 79 LET IN SE DOBRO POCUTI

NEW DELHI, 1. oktobra.—Indijski voditelj je danes s povstom in molitvijo proslavil svoj 79-ti rojstni dan.

STASSEN SE ŠE NI ODLOČIL, DA LI BO ŠEL V JUGOSLAVIJO

James F. Byrnes pa je povabil maršala Tita pismeno odklonil

WASHINGTON, 29. septembra—Harold E. Stassen, eden od šestih Amerikancev, ki jih je maršal Tito povabil v Jugoslavijo, da vidijo pravi položaj na meji z Grčijo, je včeraj izjavil, da se bo posvetoval z državnim tajnikom Marshallom in senatorjem Vandenbergom, predno bo odgovoril na pismeno povabilo.

Stassen je rekel, da bi on izvršil preiskavo soglasno s poročilom posebne komisije Združenih narodov, ki je vršila preiskavo tako zvanih "obmejnih incidentov." Nadaljno izjavo pa da bo podal v teku enega tedna ali pa manj.

Byrnes odklonil vabilo jugoslovanske vlade

Bivši državni tajnik James F. Byrnes je danes s telegramom, ki ga je naslovil na jugoslovanskega ambasadorja Savo N. Kosanovića, odklonil povabilo maršala Tita, da obišče Jugoslavijo. V svojem telegramu je Byrnes rekel, da vprašanje, če odnosi med Jugoslavijo in Grčijo ogrožajo mir na svetu, ni vprašanje, o katerem lahko odloča skupina privatnih državljanov.

"Mož pristanek, da sodelujem pri takšni preiskavi kot član skupine privatnih državljanov, bi lahko ustvaril predsodke pri akcijah, ki jih podvzema Zdrženi narodi. Iz tega razloga ne morem sprejeti povabila," je javi-l Byrnes.

Byrnes je v odgovoru pristavil, da bi obe strani lahko našli pravilno pot iz nesporazuma, če bi to resnično želeli. Izrazil je

MIZAR IMEL V ŽELODCU 2.442 ŽEBLJEV

NEW YORK, 30. septembra.—Neki mladi mizar v Capetownu, v južni Afriki, je ob neki priliki, ko je bil posebno nerazpoložen, pojedel polno pest žebeljev. Začudil se je, ko se mu ni ničesar zgodilo. Drugič, ko je spet bil slab volje, je pojedel še eno pest. Ščasoma mu je to postala navada. Nedavno pa je začutil bolečine v želodcu, odšel je k zdravniku in ko mu je povedal, da je od časa do časa jedel žeblje, mu zdravnik tega ni hotel verjeti. Toda X-zarki so pokazali, da je imel v želodcu par funtov žebeljev.

Mož je šel na operacijo, kjer mu je kirurg iz "skladišča" odstranil 2.442 žebeljev. O tem slučaju je poročalo Medicinsko glasilo za Južno Afriko.

Mehika izplačala svoj stari dolg

WASHINGTON, 1. oktobra. Mehika je danes izplačala do zadnjega centa svoj dolg v znesku \$29.137.000, ki ga je dolgovala ameriškim petrolejskim družbam za njihove petrolejske vrelce, ki jih je zaplenila leta 1938.

Zadnji preostanek dolga v znesku \$4.085.000 je izročil državnemu podtajniku Robert A. Lovettu mehiški vršilec diplomatskih poslov.

Vsoto si bodo razdelile Standard Oil Co. iz New Jersey, Standard Oil iz Californije, Consolidated Oil Co., Sabalo petrolejska grupa in nekatere druge manjše družbe.

Rusija vetirala sprejem Italije v članstvo Z. N.

Rop kluba 'Mounds' nepojasnjen

Koliko so pravzaprav odnesli roparji, ki so v ponedeljek malo po polnoči čisto po vojaško napadli in izropali zloglasni klub "Mounds" na Chardon Rd., kjer so se shajali clevelandski bogatejši sloji in hazardirali brez ovir od strani šerifa okraja Lake, še vedno ni znano in morda ne bo nikoli dognano. Mnogo oropanih odličnikov namreč svojih izgub sploh ni javilo, ker ne marajo, da bi javnost vedela, da so obiskovali zloglasni gamblerski lokal.

Vsa znamenja pa kažejo, da ako je plen, ako se vključi dragocene prstane in vsakovrstni drugi lišp, ki so ga nosile žene in prijateljice oropanih moških, znašal najmanj \$250.000 in morda celo \$500.000. Manager kluba je sedaj priznal, da se je samo v varnostni blagajni, katero je odprl banditom pod pretnjo smrti, nahajalo okrog \$100.000 gotovine.

Dalje je tudi očividno, da so bili banditi poučeni o vsem, kar se je dogajalo v klubu in da jim je bil prostor dobro znan. Izključeno celo ni, da so imeli pri ropu sodelovanje katerega uslužbenca. Klub je last clevelandskega podjetnika Tommy McGinty-a, ki je tudi glavni faktor pri Yellow Cab Co. v Clevelandu, ampak ob času ropa ni bil navzoč v klubu.

Oblasti okraja Lake še sploh niso ničesar storile za razjasnitev roparskega napada, medtem ko je policija v Clevelandu izjavila, da se z zadevo tudi ne bo dosti ukvarjala, ker je bila o ropu prepozno obveščena, da bi smogla bandite učinkovito zasledovati. Z izjemo nekaj prstnih odtisov v avtomobilu, ki so jih roparji ukradli za rabo pri begu in ki so bili pozneje najdeni v Clevelandu, sploh ni nobenih sledov. Slučaj pa utegnejo preiskovati zvezni tajni agenti, ker so bili po izjavah navzočih roparji oboroženi z malimi strojci, ki morajo biti po zveznem zakonu registrirane.

Značilno pri celi stvari pa je dejstvo, da je klub navzlic senzaciji, katero je povzročil rop, še vedno odprt in da se v njegovih prostorih očividno kar naprej nemoteno hazardira.

Pucel bo kandidiral za kongresnika?

Edward L. Pucel je včeraj izjavil, da nima nobenih posebnih načrtov, razen da se želi dobro odpočiti od primarne kampanje za župansko nominacijo. Hotel tudi ni ničesar reči glede stališča, ki ga bo zavzel pri volitvah 4. novembra, ko si bosta stala nasproti župan Thomas A. Burke in republikanski kandidat Eliot Ness.

Z ozirom na to, da je Pucel dobil dosti več glasov kot se je pričakovalo, pa se je razširila govorica, da bo prihodnje leto morda kandidiral za kongres proti sedanjemu kongresniku Michaelu Feighanu. Več kot eno tretjino vseh glasov je namreč Pucel dobil v vardah, ki spadajo v 20. kongresno okrožje.

Zedinjene države pa so proti sprejetju Bolgarske, Madžarske in Romunije v članstvo Z. N.

NEW YORK, 1. oktobra—Sovjetska zveza je danes v Varnostnem svetu vetirala sprejem Italije in Finske v članstvo organizacije Združenih narodov.

Po vetiranju je sovjetski delegat Andrej Gromiko izjavil, da je Sovjetska zveza želela podpreti Italijo in Finsko in isto tako ostale tri države, da pa je bila "žrtev neprijetne politične igre".

To je drugič, da je Rusija onemogočila sprejetje Italije v članstvo organizacije Združenih narodov. Prvič je to bilo v avgustu, ko je Rusija bila proti sprejetju novih prosilk, ker mirovne pogodbe še niso bile ratificirane.

Tudi Bolgarija, Madžarska in Romunija zavrne

Tudi Bolgarija, Madžarska in Romunija so bile že drugič zavrnjene, ker v Varnostnem svetu niso dobili zadostno število glasov.

Za sprejem Madžarske so volile Francija, Rusija, Poljska, Sirija in Kolumbija, toda manjkala sta dva glasa. Za Bolgarijo so volile Francija, Kolumbija, Kina in Sirija.

Nekaj števil iz primarnih volitev

V 23. vardi, kjer državljani slovenskega porekla prednjačijo, je bil izid primarnih volitev za župansko nominacijo sledeči: Burke 1,038, Ness 352, Pucel 2,914. V 32. vardi, kjer so slovenski volilci tudi važen faktor, pa je izid bil: Burke 3,520, Ness 2,014, Pucel 3,350. Pucel je bil sorazmerno najbolj močan v 10. vardi; tam je namreč dobil 3,140 glasov, Burke 691, Ness pa 314.

Primarne volitve za councilmansko nominacijo v 32. vardi so izpadle tako-le: Vehovec 2,336, Boyd 1,370, De Vito 1,279, Rozance 1,036, Ranallo 811, Fackult 780, Ciolli 535, Poznik 385, Easton 235, Trusso 104.

V 10. vardi, katero je v preteklosti zastopal Edward Pucel, je bil izid councilmanske tekme sledeči: Zimmerman 1,665, Weber 1,148, Malovic 732, Sendrey 524.

V 23. vardi je bil brez opozicije nominiran councilman Edward Kovačič, ki tudi v novembru ne bo imel nobene protikandidata.

Prispevki

V našem uradu so prispevali vsak po \$5. za SANS mesto venca za pokojno Mary Mulec: Anthony Tavzel, Tony Svelc, Joe Baraga in Matija Svet, Mr. Krist Stokel je pa prispeval \$5 za svobodni tisk mesto venca. V imenu odbora se vsem iskreno zahvaljujemo!

Seja lovcev

Seja St. Clair Rifle & Hunting kluba se bo vršila v nedeljo 5. oktobra ob 10. zjutraj v Slov. domu na Holmes Ave. Članstvo je prošeno, da se udeleži v polnem številu.

Iz Londona zopet poročajo o vstaji v Jugoslaviji

LONDON, 1. oktobra—Jugoslavlani, ki pravijo, da imajo stike s skupinami, ki so proti Titu v Jugoslaviji, so danes izjavili, da so se četniki pokojnega Mihajlovića v teku zadnjih šestih tednov petkrat udarili z jugoslovanskimi četami.

Do največjega spopada, pravijo isti viri, je prišlo v gorah pri Užicah na sredi poti med Beogradom in Sarajevom, in da je vodja uporniške skupine v okolici Čačka v Srbiji polkovnik Palošević, ki je bil med vojno eden od Mihajlovićevih komandantov.

Po istem poročilu so se manjše grupe četniških upornikov pojavile tudi v Sremu, severno od Beograda.

BEograd, 1. oktobra.—Dr. Dragoljub Jovanović, 55-letni bivši profesor na Beograjski univerzi in vodja srbske kmečke stranke, je bil danes pred sodnijo obtožen, da se je nahajal v službi angleške špijonske službe, da je bil v zaroti za prevrnitev vlade in da Jugoslavija pride pod tujo dominacijo.

Jovanović, ki je bil pri prvih povojnih volitvah leta 1945, izvoljen v srbsko in jugoslovansko skupščino ter postal član prezidija srbske federativne republike, je po izjavah državnega tožilca tajno delil ilegalno literaturo, organiziral "kmečki blok" na ukaz tujih špijonov in vodil aktivnosti, katerih cilj je "izpodkopati oblast vlade."

CETE BODO STRELJALE NA 'NASILNE' STAVKARJE

Kot poroča "Associated Press" je governor Mississippija Fielding L. Wright včeraj grozil, da bo postavil na busse državno stražo z ukazom, naj "streljajo in ubijajo," če se bodo nemiri v devet dni stari stavki voznikov bussov nadaljevali.

Southern Bus Line Inc., pri kateri so vozniki zastavkali, je obtožila uposlenke, ki so na stavki in ki pripadajo uniji voznikov bussov AFL, da se poslužujejo pri stavki nasilja. Governor Wright pa je rekel, da so njegova prejšnja opozorila proti nasilju naletela na gluha ušesa.

Išče moža

Mr. Alojz Kastelec iz 15517 Saranac Rd. je prejel iz starega kraja pismo od svoje sestre Franke, ki želi zvedeti za svojega moža Franka Kokelj. Pred 33 leti je živel v Clevelandu, pozneje pa je odšel v Pennsylvanijo. Doma je iz St. Vida pri Stični. Če kdo kaj ve za njega, naj blagovoli sporočiti na gornji naslov.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Cleveland in po pošti izven mesta):
For One Year—(Za celo leto) \$7.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Cleveland, Kanadi in Mehiki):
For One Year—(Za celo leto) \$8.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske dražve):
For One Year—(Za celo leto) \$9.00
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

PONESREČEN PROTEST

Sovjetski časnikar Boris Garbatov je v časopisu "Literarne gazete" priobčil članek pod naslovom "Harry Truman." aTa članek je povzročil, da je ameriški ambasador Walter Bedell Smith dne 25. septembra vložil pri sovjetski vladi "ostro" protestno noto.

V noti je ameriški ambasador rekel, da je bil zadnje čase očividno naraščajočega vala pol-resnic, potvarjanj in popolnih laži tikajočih se Zedinjenih držav in ki so se pojavile v sovjetskem tisku. Posebno pa je opozoril na članek Garbatova, "ki obrekuje predsednika Zedinjenih držav."

Ni nobenega dvoma, da je članek Garbatova v "Literarni gazeti" zelo kritičen življenjski ameriškega predsednika. V članku Garbatov pojasnjuje, kako se je predsednik Truman povzpelo do svojega sedanjega položaja. Ze v samem začetku je Truman prikazan kot "človek, ki nosi dva palca bolj kratke hlače, kot pa jih nosi navaden človek," s čemer je očitno nameraval poudariti ekstravagantnost ameriškega predsednika.

Na enem mestu pa Garbatov pravi, da "kramar iz Jacksona (Truman) stremi za lovorikami majhnega kapljarja iz Monakova" (ta "majhen kaplar" je Adolf Hitler). Holog tega odstavka je ameriškega ambasadorja najbolj zbudila opazka v zvezi s konferenco, ki se je vršila v Rio de Janeiro. Garbatov je napisal v članku, da je mesto Rio de Janeiro bilo okraшено z velikimi slikami ameriškega predsednika Trumana in braziljskega predsednika Dutre, nakar dobesedno pravi: "Predsednika sta stala drug poleg drugega. Oba sta se smejala in to je bilo posebno ganljivo, če se spomnimo, da se je pred kratkim Truman zelo rad nazival za skromnega učenca velikega Roosevelta in da sta Dutro odlikovala s križcem in ordenom Hitler in Mussolini."

Na splošno je v Garbatovem članku prikazan predsednik Truman kot marioneta, ki je sama po sebi brezpomembna, da pa niti te marionete drži v rokah Wall Street. Ker ni naš namen, da bi podajali celotni prevod tega članka, bo dovolj, da omenimo samo zgornje odstavke, da se bo vedelo za kaj gre. Eno je jasno. Ameriški ambasador je posegel v zelo kočljiv predmet, kjer je direktno prizadeta ta "svoboda tiska," za katero se vsa ameriška časniarska podjetja tako vneto potegujejo, da odprto zagovarjajo obrekovanja, potvarjanja, laži in propagandno govorjo pod to firmo. Lahko se reče, da je ta protestna nota bila ne samo brezpotrebna, ampak, da je prizadela veliko škodo samemu ameriški tisku.

Značilno je, da v velikem amerišem tisku ni komentarjev, s katerimi bi se podprlo opravičenost te nenavadne ameriške protestne note. Če so kakšni komentariji, kot na pr. v "Cleveland Press-u," ki protest označa za "zmoto" in "neumnost," so to komentariji, ki ne posežejo v jedro zadeve, ampak so komentariji, ki imajo značaj proti-napadov. Zakaj ne želijo ameriški časopisi komentirati ta protest z edino pravičnega stališča? S stališča, če se osebnim napadom in obrekovanjem sme v tisku postaviti kakšno mejo ali pa ne?

Recimo, da bi taki protesti bili z ene ali pa druge strani uvaževani. Recimo, da je sovjetska vlada, kot je to zahteval ameriški ambasador, res zavrgla in obsodila ta "napad in obrekovanje predsednika Zedinjenih držav?" Logično je, da bi ameriška vlada morala iz diplomatske vpljudnosti biti vsaj toliko uvidevna, da bi vpoštevala protestne note, ki bi prihajali iz Sovjetske zveze, kadar bi šlo za obrekovanja, žaljenja in laži, ki se v ameriškem tisku širijo proti sovjetskemu premierju Stalinu in proti ostalim sovjetskim voditeljem.

In ker vemo na kakšen način ameriški tisk obrekuje, žali in laže ko je v vprašanju Stalin, in koliko teh napadov se dan za dnevom vrši v ameriškem tisku, je prav gotovo, da sovjetska vlada ne bi imela dovolj papirja za vse protestne note proti takšnim člankom.

Sovjetski zastopnik zunanjega ministra Andrej Višinski je predlagal, da se ustanovi v okvirju združenih narodov poseben odbor, ki se bo ukvarjal s propagandno gonjo hujškanja na novo vojno s potvarjanjem resnice, z lažmi

UREDNIKOVA POŠTA

Zane iz Ljubljane

Cleveland, Ohio. — Punčare, ženske in tudi moški se kar lamentajo zastran teh daljših kikel. Jaz tudi ne bi bil židane volje, če bi imel lepe "bodelne" pa jih ne bi mogel pokazati moškemu svetu. Zato dam prav tsemu fajmostru, ki je omenil, da so dolge ženske kikle "nemoralne".

Tisto ženstvo, ki jih je narava zanemarlila pri delitvi lepih nog, pa vem da na tiho hvalijo tistega, ki je izkunal, da se pokrije kajvlaste ali na dolgo nasajene noge. Jaz bi se tudi oblekel kot Mohamed, če bi imel noge "cowboya".

Predno pride ta daljša kikel-ska moda v poštev, (če sploh pride!) pa bodo "Progressivne Slovenke" krožek št. 3 zaplesale v tako zvanih havajskih kikhlah 5. oktobra v Slovenskem društvenem domu. Te kikele pa moški bolj obrajamo, posebno če jo nosi kakšna taka,

da se ji poda. Če bo hala polna se bo videlo takoj, da se strinjamo še s krajšimi, ker 5. oktobra bodo zadosti kratke in redke. No, saj že veste kako se oblečena v "Hula" kostumu bo Tista, ki bo najbolj pravilno oblečena v Hula" kostumu bo dobila lepo darilo. Saj ga bo tudi zaslužila!

Če bo dvorana spet tako polna, kot je bila takrat, ko se je vprizorilo "Vaško Venero", bo celo preveč blaga za ženske obleke. Takrat je nastopila samo ena lepota, 5. oktobra bo pa zabaval občinstvo cel krožek št. 5. "Progressivnih Slovenk".

Škoda, da nimam nog za pokazat, drugače bi se še jaz oblekel po havajsko. Bom pa prepustil Vadalovim fantom to čast, saj bodo špili za "Hula-hula Dance".

Pri vratih vas bo koštalo samo 65 centov. Dosti pa boste videli za ta denar, ker dolgih kikel ne bo!

Zane.

MED PIGMEJCI

Z imenom Pigmejci nazivamo nekatera srednje afriška plemena, katerih telesna višina je precej manjša od one, ki jo imajo običajni povprečni ljudje. Povprečna višina pri Pigmejcih znaša za moške le 1.50 m in za ženske komaj 1.40 m. Zato so ti ljudje zaradi svoje pritlikavosti vedno vzbujali zanimanje in ni čuda, ako najdemo že v najstarejših pisanih virih poročila o njih. Seveda pa so ta poročila zelo pretirana. Po bajeslovnih orientalskih poročilih so bili visoki komaj 350 mm, kar znaša ravno eno pigmo, starodavno orientalsko mero, po kateri so dobili ti pritlikavci tudi svoje ime "Pigmejci".

V resnici so Pigmejci, kot jih sedaj poznamo, veliki kar za 5 pigem, toda kljub temu so še vedno najmanjši ljudje na svetu. Da bi pa kdaj živeli na svetu tako majhni ljudje, kot jih rišejo bajeslovna orientalska poročila, tega neben resen človek ne verjame. Vendar pa taki Pigmejci nastopajo tudi v naših pravljicah v osehah raznih vrst škrofov, ki so dobri in slabi, toda silno majhen. Gotovo se bo še kdo spominjal na pravljico o pečenju človeku, ki je bil velik komaj za eno ped!

Po poročilih grškega zgodovinarja Herodota so bivali Pigmejci že v četrtem stoletju pred Kr. v severni Afriki. Zaradi njih majhne postave so si rimski plemiči pozneje kaj radi nabavljali take pritlikavce, ki so jih potem imeli doma za zabavo. Ta navada se je ohranila ves srednji vek in celo v naših slovenskih narodnih pesmih bere mo od vrnih norčij-pritlikavcih, ki so s svojimi šalami in burkami zabavali grajsko gospodo. Seveda pa to niso bili pravi afriški Pigmejci, temveč le ljudje, s katerimi se je narava pošalila in jim dala manjšo postavu od očeta in matere. Ker je bilo zelo težko nabaviti si v starem veku pravih in pristnih afriških Pigmejcev, so zlasti orientalski narodi, kot Arabci in Perzijci iznašli neka posebna sredstva, s katerimi so lahko zavirali razvoj rasti in tako ustvarjali "ponarejene" Pigmeje.

in obrekovanji ne samo v ameriškem tisku, ampak v tisku na splošno, vključno tudi v sovjetskem.

Tega pa v Ameriki ne želi veliki tisk. Veliki tisk smatra, da bi to prizadelo "svobodo tiska." Ameriški tisk želi imeti pravico, da (če to želi) tudi obrekuje, laže, potvarja, ščuva na vojno, brez da bi mu nekdo mogel stopiti na prste.

Kof stvari danes stojijo, vsak mora pripoznati, da je sovjetski zunanji minister, ko je protestno noto v zvezi s tem zavrgel, imel zelo močne razloge, da jo je zavrgel tako gladko, kot da bi z nožem zarezal v maslo.

Afriški Pigmejci

Ko je prenehal rimski imperij in je zatonilo starodavno orientalsko razkošje z vsemi svojimi skrivnostmi, pa so tudi pravi afriški Pigmejci utonili v pozabo. Le še v zgodovinskih virih je ostal spomin nanje, toda temu nihče ni verjel, dokler ni pred nekaj desetletji odkril afriški raziskovalec Stanley v srednji Afriki prave pigmejske rodove in plemena in na podlagi njih verskih in družabnih običajev ugotovil, da ima plemeniti in zvesti značaj teh Pigmejcev na sebi močan pečat starodavnosti. Tako je postavil na laž vse one, ki so prej postavljali na laž Herodota, češ,

da razen redkih primerov napak, ki jih je zagrešila narava, pritlikavcev sploh ni na svetu. Od tedaj pa, odkar je omenjeni raziskovalec odkril te prave Pigmeje, so ti stalno predmet raziskovanj in od časa do časa se odpravi v Afriko kaka skupina učenjakov, ki skušajo z vsemi razpoložljivimi sredstvi čimbolj prodrati v njihove verske in družabne skrivnosti.

Pred kratkim je odpotovala v deželo Pigmejcev tudi skupina devetih mladih francoskih učenjakov. S seboj so vzeli celo vrsto raznih priprav, predvsem pa gramofonske plošče, na katere snemajo govorico Pigmejcev. Zato, da so lahko prišli do čimbolj prijateljskih stikov s pigmejskimi rodovi, so si seveda morali pridobiti najprej naklonjenost njih kralja. Za onega, ki ne ve, kako se takim stvarjem streže, bi to bila precej težka naloga, toda naši mladi učenjaki so se že vnaprej do bro informirali, kaj imajo Pigmejci najraje. In ko so prišli v njih deželo, so se najprej spoštljivo poklonili njih kralju, ga nazvali najmočnejšega vladarja sveta — kar se mu je zdelo silno velika počastitev — in ga nato obdarili s steklenimi biseri in raznimi drugimi igračkami, ki pri nas delajo veselje le še otrokom. Pigmejski kralj pa se jih je silno razveselil in bil uverjen, da ima v rokah silno bogastvo, čeprav je učenja-

ke to stalo v Franciji komaj nekaj frankov.

Zivljenje Pigmejcev je namreč silno preprosto in zato so tudi njih kulturne in "civilizacijske" zahteve zelo skromne.

Zivljenje in prehrana

Živijo od mesa in sadežev, ki jim jih v veliki meri nudi džungla. Ogenj si delajo na najprimitivnejši način. Ostro prišiljeno paličico vtaknejo v ozko luknjico v drugi paliči. V to luknjico nasujejo suhega trhlega lesa in z naglim vrtenjem dosežejo, da se to naravno žaganje vname. Potem je treba priložiti le še dračja in evo svetel plamen. Seveda je ta način precej zamuden in če bi morale nati gospodinje tako zakuriti ogenj, bi moške najbrže zelo redko kosili in večerjali. Tudi bivališča Pigmejcev so silno enostavna in preprosta. Ker bivajo v deželi, kjer ni mraza in snega, jim je važno le to, da se na nekak način zaščitijo pred dežjem. Seveda tam ne dežuje tako kot pri nas. Zlasti v Ekvatorialni Afriki so vsako leto neke dobe, ob katerih v določenih popoldanskih urah dežuje, ali bolje rečeno, lije kot iz škafo, nekaj ur, nato pa spet posije vroče afriško sonce. Zato pa je v pragozdih, kjer ne manjka ne vlage ne toplote rastlinstvo tako bujno, da o kaki pomladi in jeseni sploh ne moremo govoriti. Afriški pragozd je večno zelen, zato pa tudi tako zaraščen, da je prav težko prodirati skozi njegovo rastlinstvo. Pigmejci si svoje koče na-

pravijo enostavno. Iz dolgih vej liane, to je neke rastline, ki raste približno tako, kot naš bršljan, napravijo ogrodje koče, ki ima obliko polkrogle. Nanj nalozijo širokih palmovih vej in hiša je napravljena. Tu ni treba ne opeke ne železja, le nekaj spretnosti in te Pigmejcem ne manjka.

Čeprav so Pigmejci zelo majhni ljudje, so pa vendar odlični lovci, da malo takih na svetu. Njih največji lovski praznik je takrat, ko se spravi na lov gorile, velike opice. Z dolgimi sulicami naglo in neumorno te-kajo po pragozdih stezah, dokler ne iztaknejo plešča. In ko se pojavi pred njimi velika gorila, še enkrat večja od njih, tedaj združeno napadejo s tako bojevitostjo in spretnostjo, da zver kljub svoji ogromni moči ne more dolgo kljubovati napadu in kmalu podleže. Spretnost teh lovcov najbolj dokazuje dejstvo, da je pri takih nevarnih lovih le malo nesreč.

Zanimivo je, da so Pigmejci pokazali pred učenjaki veliko zanimanje za njih sodobne naprave. Silno ponosni so bili, ko so zaslišali iz gramofonov svojo lastno govorico in celo svoje lastne glasove. Tudi bengalični umetni ogenj jih ni prav nič preplašil in radevolje so plesali v njegovem svitu, da so raziskovalci lahko fotografirali in filmali njih plese. Pigmejski kralj je pri poslušanju gramofona celo izjavil, da je glas nekega člana francoske skupine učenjakov prijetnejši, kot pa oni, kateri ima — pigmejski plemenski čarovnik.

KOLIKO JE URA?

(Povesti o času)

M. ILJIN

Ura iz "Tisoč in ene noči"

Ko so po obrežjih Sredozemskega morja — v Italiji, na Grškem in v Egiptu — živeli izobraženi narodi, je bila skoro vsa Evropa naseljena z napol divjimi barbar-skimi plemeni.

A čas je tekkel. Polagoma so iznajdbe, navade in urejene razmere pronicale z obale. Sredozemnega morja na sever med množico zaostalih narodov. Okoli sedemsto let je minilo po Ktezibiju, preden se je na Francoskem pojavila prva klepsidra in zavezniku burgundske-mu kralju.

Kralj Teodorik, ki je živel v lepem mestu Raveni na severu Italije, je imel modrega in učenega svetovaleca Boecija. Boecij je bil tudi spreten mehanik. Po kraljevem naročilu je delal ure, ki so kazale ne samo čas, temveč tudi gibanje ozvezdij.

Ko je burgundski kralj v Lionu slisal o tem, je zapovedal napisati Teodoriku pismo s prošnjo, da bi mu poslal sončno uro in vodno uro, ki bi kazala čas in premikanje zvezd.

Na Teodorikovo besedo je napravil Boecij silno umetno uro, ki so jo potem poslali v Lyon s pisanim navodilom, kako je treba z njo ravnati. Dopisovanje med obema kraljema je še današnji dan ohranjeno.

Vodna ura je še dolgo po tistem bila v Franciji največja redkost. Tam jih niso umeli delati. Le redko je kak kralj dobil za dar vodno uro iz Italije ali z vzhoda, kjer se je umetno urarstvo ohranilo.

Tako je leta 761 kralju Pipinu Malemu podaril rimski papež vodno ali "nočno" uro, kako so ji tistikar pravili. Najčudovitejša pa je bila ura, ki jo je kalif Harun al Rašid, arabski vladar, poslal iz daljnega Bagdada v Aachen frankovskemu kralju Karlu Velikemu.

O tem in onem je zloženih mnogo povesti in pesnitev.

Mnogi izmed nas so se zabavali s pripovedkami "Tisoč in ene noči" in se spominjajo kalifa, ki se je včasih preoblekel za be-

rača, da je mogel s svojim prvim ministrom ali vezirjem bloditi po ulicah Bagdada.

In glejte, tisti Harun al Rašid je poslal Karlu Velikemu vodno uro, ki je bila za tiste čase pravi čudež umetnosti.

Prijatelj in svetnik Karla Velikega Eginhard tako opisuje tisto uro:

"Abdala, poslanik perzijskega kralja, je prišel z dvema menihoma k vladarju. Meniha Georgij in Feliks sta prinesla Karlu nekoliko darov od perzijskega kralja in med drugimi pozlačeno jako umetno napravljeno uro. Poseben mehanizem, ki ga je gonila voda, je kazal čas. Vsako uro se je slišalo bitje. Nekoliko bakrenih kroglic, vedno toliko, kolikor jih je treba, je popadalo v bakreno sledko pod uro. Vsako uro so se odpirale po ene izmed 14 dveri, ki so vodile v notranjost ure. Opoldne je iz vseh 12 dveri prišlo 12 malih vitevov, ki so vrata za seboj zapirali. Pa še več drugih divnih reči je bilo tu, da naši Francozi še nikdar niso videli takih."

Ognjena ura in ognjena budilka

Vodna ura je še dolgo bila v Franciji in v drugih evropskih deželah redkost. Tristo let po Karlu Velikemu je že bilo mogoče najti tu ali tam v bogatih samostanih in knežjih gradovih klepside, ki so bile. Večji del samostanov in skoro vsi prebivalci vasi in mest pa so bili brez ure slej ko prej.

Menihom je bilo posebno težko živeti brez ure. Osemkrat v obdobju dneva in noči, torej vsako tretjo uro, je samostanski zvon klical menihe k molitvi. Po jutranji molitvi je prišla molitev prve cerkvene ure, potem čez tri ure zopet druga molitev in tako ves dan in vso noč.

Seveda se revežu zvonarju ni dobro godilo. Kar naprej si je prizadeval, da bi ugotovil čas po soncu ali zvezdah. Če pa ni bilo sonca in ne zvezd, si je moral pomagati, kakor si je naš zna-

nec Avguštin; meril je čas s psalmi.

Imeli so pa tudi drug, boljši način. Čas so ugotovili po količini olja, ki je zgorelo v svetilki; ali po vošku na sveči. Svoj čas je bila ognjena ura tako v rabi, da so na vprašanje "koliko je sedaj?" odgovoril "ena sveča." Ali sveče niso bile enako debele. Zato niso bile primerne za ugotavljanje časa. Dobre so bile pač edino zato, ker ni bilo boljših. Pravijo, da je v sili nekaj boljše kakor nič. Nekateri samostanski predpisi pa niso prav nič modrovali, temveč so svojim mežnarjem na kratko svetovali, naj poslušajo ponoči petelinje petje.

Na Kitajskem imajo baje še danes "ognjene budilke." Iz žagovine in smole si delajo prote, ki jih devajo po dolgem v majhen čoln. Po sredi povprek ladjice obešajo na nit dve bakreni kroglici. En konec šibe zažigajo in ko pride plamen do niti, ta zgori, kroglici pa glasno padeta v kovinsko skledico pod čolničem.

V Parizu so meščani delili svoj dan po cerkvenih zvonovih. Čevljarji, tepatniki, suknjarji in trakarji so končavali svoje delo s prvim udarom k večernicam.

Peki so pekli pred ranjo mašo. Tesarji so puščali delo po prvem bitju velikega zvona notredamske cerkve. Ob osmih zvečer poleti, pozimi pa ob sedmih so zvonovi dajali znamenje: pogasite ogenj. In vse je hitelo gasiti ogenj, da bi šli čim prej spat.

Zanimivo ja, da so si v tisti dobi, ko so tako težko ugotavljali pravi čas, da pomota za eno uro sploh ni nič pomenila, modriji trli glave z vprašanjem, kako bi morali razdeliti uro. Eden je, na primer, predlagal, da bi uro razdelili tako: 1 ura: štiri dobe, 15 delov, 40 momentov, 60 minut, 22,560 atomov. Drug pa s tako: Ena ura, 4 dobe, 40 momentov, 480 unč, 5,640 minut.

Seveda je svet na to norčavost že davno pozabil. Ko se je pojavila ura z utežmi in nihalom, je postala mogoča delitev ure na dele — minute in sekunde.

(Dalje v torek)

Primorske vesti

Skrb za red in varnost mora biti dosledna in iskrena

V tržaški okolici se množijo primeri tatvin, zaradi katerih so oškodovani predvsem kmetje in vrtnarji. Tatovi krajejo grozdje, sadje in zelenjavo. Tatvine se ponavljajo že nad poldrugo leto. Enotni sindikat kmetijske stroke je predlagal Zavezniški vojaški upravi, naj se ponovno uvedejo poljski čuvaji. ZVU je sicer obljubila, da bo upoštevala predlog kmetijskega sindikata, v resnici pa je ostalo vse pri starem. Značilno je, da nimajo sedanji čuvarji javne varnosti v Trstu nobenega uspeha pri zatiranju tatinskih početij v tržaški okolici. Tudi slovenska imovina mora uživati zaščito tistih, ki so poklicani začasno skrbeti za red in varnost. Prebivalstvo upravičeno pričakuje, da mora biti skrb za red in varnost dosledna in tudi iskrena.

MRS. ROOSEVELT ŽELI DEBATO Z VIŠINSKIM

NEW YORK, 1. oktobra — Danes se je zvedelo, da je Mrs. Eleanor Roosevelt pozvala sovjetskega namestnika zunanjega ministra Andreja Višinskega na radio debato glede obtožb slednjega, da Zedinjene države hujšajo na novo vojno. Ta debata naj bi se vršila v nedeljo.

Na udeležbo pri debati je bil povabljen tudi jugoslovanski zunanji minister Stanoje Simić. Kakor poroča tajnica Mrs. Rooseveltove, ni še nobeden izmed povabljenih podal odgovora.

Razprava pred Okrožnim sodiščem v Ljubljani proti vohunski skupini: Nagode, Snoj, Furlan

Adamič je bil za Furlana preveč ekstremen

Tožilec: "Dne 10. januarja: Poročilo o razgovoru s Snojem. Furlan je pripravljeno delati. Ima preko (angleškega) konzula zveze na jugoslovanski referat (oddelek) pri Foreign Office (v Londonu). Zanimajo se za različno. To je vaše navodilo. Zanimajo se za različna poročila in podrobnosti, ne za veliko politiko, ki jo že sami znajo. "Nadalje navodila za Dečka, Grošlja itd. Grošelj konzulu (v Ljubljani) preko Hribarja in Furlana. Hribar gre za organizacijo. Furlanov sin je lačen in zmruze je za Uralom." (Furlanov najmlajši sin Aljoša je odpotoval v Sovjetsko zvezo iz Amerike na jugoslovanske stroške, da postane letalec. Op. SANSa).

Furlan: "To je izmišljeno, to ni res. Hočevarjeva je prinesla pismo za Iskro in Zlatopera. Povedala je, da bo kot zastopnica Rdečega križa govorila na volilnem zborovanju."

Tožilec: "Ali veste o kakšnem sestanku LSM na univerzi? Ali ste komu naročili, naj vam pripravi prepis tega zborovanja?" Furlan: "Ne prepis, zapisnik."

Tožilec: "Kdo vam je preskrbel zapisnik?"

Furlan: "Tajnica sekretariata."

Tožilec: "Komu ste pa oddali zapisnik? Mi smo ta zapisnik šli pri Sircu. Zakaj ste poslali ta zapisnik Sircu?"

Furlan: "Mislim, da je bilo neko poročilo, ki mi ga je napisal profesor Murko."

Tožilec: "Ali ste to dali Sircu?"

Furlan: "Morda."

Tožilec: "S kakšnim naročilom? Sirc je tukaj trdil, da ste mu to poslali, da prenese vsebino konzulatu v Ljubljani."

Furlan: "Ah, kaj še!"

Tožilec: "Na moje ponovno vprašanje, če lahko to reče Furlanu v obraz," je rekel Sirc, da lahko."

Obtoženi Furlan je bil na obisku pri Ministru Lidiji Sentjurcu ter o tem poročal naprej. Na razpravi pa je zanikal, da bi o

tem komu poročal, razven morda kolegom.

Tožilec: "Ali je (angleški) konzul vaš kolega?" Furlan: "Ne."

Tožilec: "Ali ste konzulu povedali te stvari?" Na to vprašanje Furlan molči.

Tožilec: "Ali ste Sircu povedali te stvari?" Furlan: "Ne vem."

Snoj naj bi Furlanu dal podatke o političnem in gospodarskem položaju

Tožilec: "Poznate Snoja?" Furlan: "Da."

Tožilec: "Kakšen človek je to?"

Furlan: "Moj prijatelj je."

Tožilec: "Ali govori resnico?" Furlan: "Seveda."

Tožilec: "Ali ste imeli zveze s Snojem?"

Furlan: "Obiskoval sem ga semtertja."

Tožilec: "O čem sta se pogovarjala?"

Furlan: "Nič posebnega."

Tožilec: "Ali sta govorila, da je na Štajerskem banda?"

Furlan: "Se ne spominjam."

Tožilec (čita Snojeve izjave): "Ko me je Furlan hotel povezati s članom predstavništva tuje države, sem v začetku mislil, da gre samo za socialne (družbene) stike. Kasneje mi je Furlan rekel, če imam članu predstavništva tuje države kaj povedati, naj mu povem, ker ga nekatere stvari zanimajo. Zato lahko rečem, da je bil Furlan zainteresiran na tem, da me seznanim s članom tujega predstavništva. Po Furlanovih besedah sem videl, da se član tujega predstavništva interesira za politične stvari. Slednje mi je Furlan povedal že v letu 1946. Na podlagi tega sem vedel, da Furlan zastopa interesa člana predstavništva tuje države, da ga jaz informiram o političnem in gospodarskem položaju v Sloveniji."

Furlan: "Ta izjava Snoja je pa zelo čudna."

Tožilec (čita dalje): "Še nekaj, če danes pogledam nazaj do leta 1941, da je hotel v letih 1945 in 1946 doseči, da bi jaz

obveščal o političnem in gospodarskem položaju v Sloveniji, da je v imenu tuje države poizvedoval pri meni te stvari in poizvedoval za dve konkretni imeni, bi lahko trdil, da je bil Furlan pritegnjen v tujo špijonažo."

Furlan: "To ni mogoče, naj Snoj to meni tukaj izjavi."

Tožilec: "Ali biste potrdili, da vam Snoj to v obraz izjavi?"

Furlan: "Ne bom potrdil."

Hribar je potrdil, da je Furlanu dal poročilo za člana tujega predstavništva

Po kratkem odmoru se je obravnava nadaljevala. Navzoč je bil tudi soobtoženi profesor Zoran Hribar.

Predsednik: "Obtoženi Boris Furlan, Hribar je izpovedal na vprašanja, ali vam je povedal, da prihaja v imenu skupine Nagode, da ste vi to vedeli? Ali ste vedeli ali niste vedeli?" Furlan: "Nisem vedel."

Predsednik: "Ni bilo niti enkrat govora s Hribarjem o Nagodetu? Mi vas bomo soočili s Hribarjem. Obtoženi Zoran Hribar, pristopite k sodišču! Ali ste takrat, ko ste prišli k Furlanu, povedali, da prihajate k njemu v imenu Nagodetove skupine?"

Hribar: "Mislim, da je vedel, da imam opravka s to skupino."

Predsednik: "Vi se izpovedali med preiskavo, da ste prišli k obtoženemu Furlanu s svojim poročilom, da ste poročilo izročili Furlanu, da ga je prečital, odrezal vaš podpis in obljubil, da bo vse skupaj nesel k članu predstavništva tuje države ter vas tam najavil. Ali je bilo tako?"

Hribar: "Tako je bilo."

Predsednik: "Zakaj pa je odrezal vaš podpis?"

Hribar: "Zaradi varnosti, mislim."

Predsednik (Furlanu): "Kaj pravite na to?"

Furlan: "Jaz se ne spominjam."

Predsednik: "Ali je bilo tako?"

Furlan: "Jaz se tudi sedaj ne spominjam. Poročilo mi je ušlo čisto iz spomina."

Predsednik: "Obtoženi Hribar, vi ste med preiskavo izpovedali, da ste soobtoženemu Furlanu omenili kurirsko zvezo s Koroško?"

Hribar: "Tega se spominjam."

Predsednik: "Obtoženi Furlan, kaj pravite k temu?"

Furlan: "Kdaj je bilo to?"

Hribar: "To je bilo meseca aprila. Da, letos."

Furlan: "Ne vem ob kakšni priliki. Jaz nič ne vem za to."

Predsednik: "On ve, vi pa ne veste."

Tožilec: "Obtoženi Hribar, ali se dobro spominjate, da ste dali Furlanu pismo oziroma poročilo?"

Hribar: "To se spominjam."

Tožilec: "Ali se dobro spominjate?"

Hribar: "Dobro se spominjam."

Tožilec: "Tole pismo, ki ste ga vi že videli?"

Hribar: "Da."

Tožilec: "Ali se dobro spominjate, da je obtoženi Furlan odrezal vaše ime pri tem pismu?"

Hribar: "Tudi tega se dobro spominjam."

Tožilec: "Predlagam, da se prej še prečita to pismo."

Predsednik: "Obtoženi Hribar, ali je to tisto pismo, za katerega gre?"

Hribar: "Da."

Pomožni tožilec nato prečita pismo.

Predsednik: "Ali ste slišali, obtoženi Furlan?"

Furlan: "Da sem jaz to prečital?"

Pomožni tožilec: "Kaj ste si mislili in zakaj ste odstrigli Hribarjev podpis?"

Tožilec: "To je nemogoče."

Tožilec: "Obtoženi Hribar, ali ste oddali pismo, ki je bilo napisano na podlagi tega pisma obtoženemu Furlanu, kje ste ga oddali, na katerem mestu, v katerem prostoru?"

Hribar: "V njegovem stanovanju, tam, kjer je knjižnica."

Tožilec: "Ali se spominjate, odkod je vzel škarje, iz katerega predala?"

Hribar: "Tega ne vem, toda tam so menda ležale."

Tožilec: "Kaj je napravil, ko je odstrigal podpis, kaj je rekel?"

Hribar: "Rekel je, 'bo boljše tako,' ali nekaj podobnega."

Predsednik je odredil, da so odpeljali Hribarja in pripeljali Ljuba Sirca.

Sirc je potrdil Furlanovo sodelovanje z vohunsko skupino

Predsednik: "Obtoženi Ljubo Sirc, vi ste na vprašanje, kako

je Furlan gledal na organe ljudske oblasti in na petletni plan, odgovorili, da je vse to ocenjeval negativno."

Sirc: "Deloma negativno, deloma kritično."

Predsednik: "Furlan, kaj pravite vi na to?"

Furlan: "Sicer sem se včasih razgovarjal, ampak z gospodom Sircem zelo malo."

Predsednik (napram Sircu): "Iz česa ste vi to sklepali?"

Sirc: "Iz najinih pogovorov."

Predsednik: "Ali ste prejeli od njega zapisnik o sestanku LSM na ljubljanski univerzi?"

Sirc: "Da, sem."

Predsednik: "Zakaj vam je dal to poročilo?"

Sirc: "Prvenstveno samo za informacije, potem pa je rekel, da bi morda zanimalo tudi člana predstavništva tuje države."

Predsednik: "In da to daste njemu?"

Sirc: "Ne, tega ni rekel."

Predsednik: "Zakaj pa vam je potem dal?"

Sirc: "Da bi članu predstavništva tuje države povedal vsebino."

Predsednik (Furlanu): "Kaj pravite k temu?"

Furlan: "Jaz se ne spominjam, da bi to dal, če pa trdi, da sem dal, sem dal."

Predsednik: "Naprej, nadalj-ne vprašanje. Vi ste dobili iz inozemstva neko ustavo?"

Sirc: "Da."

Predsednik: "Kdo vam je dal to ustavo?"

Sirc: "To ustavo so poslali emigranti."

Tožilec: "Kateri emigranti?"

Sirc: "Držar."

(Dalje prihodnjik)

Prijazno ste vabljeni, da se udeležite

BASEBALL PLESA

ki ga prireja

John T. Blaskovic
Post 5275 V.F.W.

v PETEK,
3. OKTOBRA

V SLOV. NAR. DOMU,
ST. CLAIR AVE.

Igra Mickey Ryance
orkester

Vstopnina 60c

Razno

STAREJŠI MOŠKI

Želi dobiti v najem stanovanje s 2 ali 3 sobami. Naslov se naj pusti v uradu tega lista.

CARL L. KAUFMANN
FUNERAL HOME
Pogrebni zavod
6502 Franklin Blvd.
ME 8884

Stanovanje se odda v najem odrasli družini brez otrok. 5 sob v collingwoodski naselbini; garaža. Za naslov se poizve v uradu tega lista.

V NAJEM SE ODDA hiša za eno družino; 6 sob popolnoma opremljene. Se lahko takoj vseeite. Podnevi pokličite MA 2980, po 8. zvečer pa EX 6372.

Izvršimo vsakovrstna popravila na usnjenih jopičih vsakega izdelka LONDON GARMENT CO. 1220 West 6th St.

PAKETE REDNO POSILJAMO V STARI KRAJ

Točna in zanesljiva postrežba v tem oziru in prejemniki jih dobe v šestih do sedmih tednih. Denar pošiljamo direktno na naslovljenca, ki dobi izplačilo v 10 do 15 dneh. Za zanesljivo in točno poslugo se obrnite na

MIHALJEVICH BROS.
6424 ST. CLAIR AVE.

Zavarovalnina proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA DANIEL STAKICH

AGENTURA
15813 WATERLOO RD.
KE 1934

**V BLAG SPOMIN**
TRETJE OBLETNICE ODKAR SMO PRERANO
IZGUBILI PRELJUBLJENEGA IN NKDAR
POZABLJENEGA SOPROGA IN OČETA
Joseph Levstik
ki je za vedno zatisnil svoje mile oči
dne 1. oktobra 1944.
Ze tri leta grob Te krije,
kar si v večnost se podal,
lepše zdaj Ti solnce sije,
vsem v spominu si ostal.
Truplo tam na božji njivi
v grobu hladnem zdaj počiva,
spomin Tvoj pa neminljivi
bo živel med nami do konca dni.
Zalujoči ostali:
JOHANNA LEVSTIK, soproga;
VERONICA, hči.
Cleveland, O. 2. oktobra 1947.

THE MAY CO'S BASEMENT
Živo-barvna FRUIT-of-the-LOOM bombaževina
—z belo barvo za svežost—
Stili, ki
napravijo vas
prijetne in
privlačne za
gospodinjstva
opravila
trajno
barvani
cvetlični
vzorci na
rozasti,
modri ali
aqua
barvi
**Krasni
Plaids**
18.94
Nove zimske suknje
Živo-barvni blanket plaids! Tople čepice!
Tu je suknja, ki ne samo da zgleda topla, pač pa JE topla! Živo-barvna blanket plaid, 7/8 dolžine, polno vrežana in s čepico iz enakega blaga, ki se odstrani. To je le en stil izmed mnogih po tej nizki ceni! Mere 10 do 18.
Basement—Suknje
3.29
Telefonska in poštna
naročila sprejeta
Pokličite CH 3000
Basement
Hisa oprava

PAKETE REDNO POSILJAMO V STARI KRAJ

Točna in zanesljiva postrežba v tem oziru in prejemniki jih dobe v šestih do sedmih tednih. Denar pošiljamo direktno na naslovljenca, ki dobi izplačilo v 10 do 15 dneh. Za zanesljivo in točno poslugo se obrnite na

MIHALJEVICH BROS.
6424 ST. CLAIR AVE.

Zavarovalnina proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOROČA DANIEL STAKICH

AGENTURA
15813 WATERLOO RD.
KE 1934

A. AVDEJENKO

LJUBIM

Poslovenil: D. RAVLJEN

(Nadaljevanje)

Spomnil sem se plavža, kjer je delal moj oče. To je bilo davno. Nekoč se je tam dvignil tak vihar. Žareča reka grodila je na svoji poti neusmiljeno vse upepeljevala. Ljudje so se vse lili tistega nesrečnega požara in se razbežali. . . Tokrat pa pastir Lesnjak, gibek in pogumen, udarja ogenj naravnost v srce in mu z lastnimi prsmi zavira pohod. Poleg njega je inženir in sem jaz, ki sem izgubil očeta pri plavžu in pokopal svojo družino v Gnili globeli.

Železna reka počasi temni in se ohromljena in lena razliva leše v potočkih po pesku. Brez zlobe in jeze pogledam Kramarenka. Mehanično zapira odprtino, z dolgo cevjo zabija — kakor bi streljal z orožjem — glavnice kepe in iztok plavža.

Mislim, da Kramarenku še ni prišlo in mu ne pride na um, da bi preizkusil vsaj košček očetovega življenja. On ne občuti težave pri iztoku plavža. Njegove roke so se navadile parnega ventila mehanizmov.

Pristopim k njemu. Pogledam ga strmo in mu rečem, terja joč odgovora:

— A, mar sva jaz in Lesnjak čudaka?

Kramarenko molči, smehljaje se v zavesti krivde in prijateljsko pogleda Lesnjaka, ki stoji pred vodno cevjo, spirajoč belimi curki dim in čad s svoje obleke in otira pepel z ožgane srajce.

38. poglavje

V našo barako je prišel hudo resen kurir iz mestnega sveta in je izročil Mariji Grigorjevni vabilo. Potrditi je morala, da je vabilo sprejela. Napravila je tri križe v kurirjevo knjigo in mi prošeče pokazala vabilo. Tu je bila Marija Grigorjevna Bogatirjeva naprošena, naj pride na današnjo sejo mestnega sveta.

Dvignila je obla ramena, me preplašeno pogledala in vprašala:

— Počemu neki me tam potrebujejo? Saj niti poti tjakaj ne vem.

Raztresena je sedla. Mačka se ji je jela dobrikati ob kolenu; zdaj je kar ni bilo moč prepoznati. Dlaka je bila kuštrava in umazana. Marija Grigorjevna jo je zanemarjala, zjutraj je ni več pitala z mlekom na krožniku, zvečer ne z ostanki mesa. Podivjana in z večno lačnim bleskom v očeh si je morala mačka sama iskati hrane. Ponoči je hodila krast in je sinoči pod posteljo skrivaj podavila piščance. Toda Marija Grigorjevna se ni jezila. Kolkje sploh ni bila opazila. Bogatirjev je sam krmil piščance s prosom. Kdaj pa kdaj se je tudi Boris zanimal za drobljance. Toda to je bilo redko kdaj. Povs dan ga nisem videl. Njegova lokomotiva je tvorila rudo k plavžem; čez dan kar ni stopil s stroja. Spal je poleg kotla in to samo na postajah, kjer so iztovarjali vagone. Med štirimi strojevodji, ki so se menjavali v službi, je samo on imel več kakor leto dni izkušenege dela za seboj. Drugi so bili novinci. Živel je v večnem strahu za svojo lokomotivo.

Nekoč sem prisedel k njemu na posteljo. Rad bi bil z njim spregovoril o njegovih prsih, o prozornih žilah na njegovi žuljavi roki pa o sumljivih rdečici na ostro štrlečih ličnicah.

— Boro . . . Borja!

Hrupno se je obrnil in me trudno pogledal s črnimi očmi, ki so tičale v nepristopno globokih vdolbinah. Vraga je udarjala iz njihove globine. Molčal je in z razdraženim pogledom vprašal, kaj mu hočem.

Brž sem se odstranil in preložil pogovor na drugo priložnost. Zaupljivo pa sem se pogovoril z Marijo Grigorjevno. Dogovorila sva se, da mu bo dajala piti mleko s topljeno mastjo.

Pa ni držala besede. Že tri dni moram sam tekati v mlekarino, kuhati mleko in topiti mast. Boris ne vstane več iz postelje, mirno leži in je ves rumen.

Marija Grigorjevna je prenesla vse svoje skrbi na novorojene sorodnike, lastnemu domu se

je docela odtujila. Tekla po barakah in pridiguje, naj bi si prebivalci z lastnimi močmi zgradili stanovanja.

. . . S tepe veje topel, dišeč veter, sneg se topi in je ves umazan. Umazanja prihaja v barake. Vonj pomladi vabi v neznane daljave. Vedno pogostejše in žalostnejše se zvečer oglašajo harmonika in pesem. Posada delavcev, ki tvorijo rudo, spremlja nekega tovariša v rojstni kraj. Bogatirjev pristopi k njim in jih nagovarja, naj ne zapuščajo Magnitostroja.

Prvak teh delavcev, krepak dečko golobradih lic, udari s knjigo ob mizo, trudi se, da bi ohranil mir, in reče:

— Veš kaj, Mihajl Nikolajevič! Najsi sem iz vasi, sem vendar človek. Pogledaj, kaj je napravila pomlad. To niso več barake, marveč poplavljenе kleti. To je treba popraviti in očistiti, sicer bodo vsi pobegnili.

Bogatirjev nagovarja delavce in jim razburjeno reče:

— Žilkin, ti si zaveden proletarec pa preštej, koliko je barak in hiš v Magnitostroju. Petnajst tisoč jih boš našel. Zdaj pa malo računaj: po deset ljudi je treba, da omečejo

vsako barako. Ej, tovariš, treba bi bilo Magnitostroj ustaviti in zbrati vse njegove ljudi, da bi v en mah popravili vsa stanovanja.

(Dalje prihodnjič)

Dela za moške

CABINET MAKERS & MACHINE MEN
Dobra plača od ure.
MARQUARD SASH & DOOR MFG. CO.
14735 Lorain Ave.

Izdolovalec rezancev (NOODLE MAKER)
Izurnjen ali pri volji izučiti se.
COLUMBUS MACARONI & NOODLE CO.
7804 Carnegie Ave.—EX 0729

Sheet Metal Fabricator
POTREBUJE
GRAINER
SPRAY PAINTER
STALNO DELO
Plača od ure
MILLS CO.
965 WAYSIDE DR.

Posluga

ODDAJTE VAŠE NAROČILO SEDAŠI CEV IN DIMNIK SČIŠČEN PO "VACUUM" \$4 do \$6
National Heating Co.
Postrežba širom mesta
FA 6516

PRENOVIMO POPRAVIMO FORNEZE
Novi fornezi na premog, olje, plin, goriko vodo ali paro. Resetting \$15—čiščenje \$5; premenjamo stare na olje. Thermostat.
Chester Heating Co.
1193 Addison Rd.—EN 0487
Govorimo slovensko

Avti naprodaj

200 AVTOV NA IZBERO
OD LETA 1947 DO 1937
Največji prodajalec avtov v Ohio.
OHIO AUTO SALES
4307 EUCLID AVE.

Prodajte vaš avto
HENRY OLRICH
MI PLAČAMO
"NAJ"—VIŠJE CENE
Prinesite vaš lastninski izkaz!
HENRY OLRICH MOTORS, Inc.
6504 EUCLID AVE.—EX 4787

1946 Chev., 2 vrati coupe s 4 sedeži.
Vse v nenavadno dobrem stanju. Cena primeroma nizka, ker se želi hitro prodati.
1946 Chrysler 1995. Windsor s 4 vrati; radio, grelec, malo prevožen. Najraje se zamenja.
1947 Ford 1995. Convert. Radio, grelec in le malo vožen. Najraje se zamenja.
DISNEY MOTORS
13607 St. Clair Ave.
GL 8600

TAKOJŠNJA DOSTAVA
NI TREBA ZAMENJAVE
1947 AVTI
Na izbero je 100 avtov raznih izdelkov in modelov od 1937 do 1947.
Elysium Auto Sales
10701 EUCLID AVE.
Odprto ob večerih

LOTA NAPRODAJ
Nahaja se na E. 237 St.
50x150 čevljev.
Za podrobnosti pokličite
EN 1451

Dela za moške

Auto Body & Fender man
VISOKA PLAČA OD URE ZA IZURNJENEGA DELAVCA
Stalno delo.
FRANKEL CHEVROLET
1258 E. 105th St.,
pri Superior Ave.

Punch Press operatorji
PODNEVI IN PONOČI
52½ ur tedensko.
Visoka plača od ure in komada.
Modern Tool & Die Co.
5389 W. 130 St.
CL 6410

MI POTREBUJEMO PUNCH PRESS OPERATORJE TEŽAKE
ROČNE NAKLADALCE in MLADE MOŠKE ZA PRODUKCIJSKO DELO
Visoka plača na uro.
Murray Ohio Mfg. Co.
1115 EAST 152nd ST.

Moški za popravila na avtnih ogradjah
Izvrstna plača in dobre delovne razmere.
Zglasite se takoj.
Bennett-Yurick Buick Inc.
10228 Lorain Ave.

ALUMINUM BUFFERS
in moški, ki bi se vadili anodizing; tudi za splošno oskrbiško delo; podnevni in nočni shift.
Master Anodizers & Platers, Inc.
Krick Rd., Bedford 1400
(Northfield & Forbes)

Punch Press operatorji
Prvovrstni; plača od ure poleg plače od komada. Podnevni in nočni shift.
Boehm Pressed Steel Co.
Walworth pri West 63rd St.

AVTNI MEHANIKI
IZURNJENI NA FORD AVTNI
Izvrstne delovne razmere; najvišja plača v mestu, bonus. Vprašajte za R. E. Gray.
Birkett L. Williams Co.
4601 Euclid Ave.

LAHKO TOVARNIŠKO DELO ASSEMBLERS DRILL PRESS OPERATORJI
1. in 2. shift. — Plača od ure.
BRYANT HEATER CO.
17825 ST. CLAIR AVE.

LIVARJI
Potrebuje se prvovrstne livarje. Začetna plača \$151-\$161 na uro, poleg incentivnega bonusa.
Podnevni in nočni shifti.
Pokličite ali se zglasite v uradu
E. W. Bliss Co.
1420 HASTINGS ST.
TOLEDO, O.
JO 3761
OGLAŠAJTE V — "ENAKOPRAVNOSTI"

Dela za moške

Predelavec avtinskih transmisij
Plača od ure. Zglasite se osebno.
TRIO-AUTO PARTS REBUILDERS, Inc.
9100 St. Clair Ave.
OSKRBNIK
za splošna dela skozi celo leto. Plača od ure.
Dobre delovne razmere.
LAKE SHORE HOTEL
LA 1700

Squeezer molderji
Dobra plača od komada.
TIFFIN FOUNDRY INC.
TIFFIN, OHIO
MOŠKI ZA DELO V SKLADIŠČU
Prednost ima moški z znanjem lekarniškega dela. 5 dni tedensko. Plača od ure.
GRAY'S DRUG INC.
2400 Superior Ave.

TUMBLING ROOM MAN
Izurnjen za "ball rolling and burnishing." Plača od ure. 40 ur.
THE LANGENAU MFG. CO.
8403 Franklin
MOŠKI
23-28 let stari za "COMPOSITION" & "FINISHING" DEPT.
Plača od ure.
UARCO INC.
13300 COIT RD. — GL 7220

KURJAC
licenciran za delo skozi celo leto. Plača od ure.
Dobre delovne razmere.
LAKE SHORE HOTEL
LA 1700

GRILL MEN
Dobra plača, dobre delovne razmere. Nov prostor se je pravkar otvorilo.
Roy Rial Coffee Shop
8204 CARNEGIE AVE.
UPSETTER ROLLER OPERATORJI
Plača od ure in komada.
Mid-West Forge Co.
17301 ST. CLAIR AVE.

BODY-FENDER POPRAVLJALCI (5)
Plača od ure, nadurno delo, počitnice, zavarovalnina. Idealne razmere, stalno.
SCHAEFER BODY
5009 Superior
TEŽAKI ZA TOVARNO
Stari pod 50 letom. Plača od ure.
Dobre delovne razmere.
Steel Drum Exchange
3363 W. 140 St.

AVTNI MEHANIKI
z najmanj 5-letno izkušnjo; prednost imajo izurnjeni delavci na General Motors izdelkih. Določena plača; počitnice in hospitalizacija. Snažna, velika delavnica. MR. PRIDA.
MCCULLOCH INC.
8004 Lorain Ave.

CANDY MAKERS
Fantje od 16 do 21 let stari. Izkušnja ni potrebna. Plača od ure.
OHIO CONFECTION CO.
Lisbon Rd. & Evins Ave.,
od E. 86th & Buckeye

Dela za ženske

CANDY PACKERS
Dekleta od 16 do 21 let. Plača od ure.
OHIO CONFECTION CO.
Lisbon Rd. & Evins Ave.,
od E. 86th & Buckeye

HIŠNA OPRAVILA
dobi ženska srednjih let, na domu zdravniška. Mora imeti rada otroke. Da ostane tu.
WA 0761

POMOČNICA PRI PEKU
6 dni v tednu—plača na dan. Prijetne delovne razmere.
UNIVERSITY HOSPITALS
2065 Adelbert Rd.

MOŠKI IN ŽENSKJE ZA STREŽAJE
6 dni v tednu; stalno, plača na dan; vas izučimo
UNIVERSITY HOSPITALS
2065 Adelbert Rd.

VISOKOŠOLSKO DEKLE
za pomoč pri hišnih opravilih; mora imeti rada otroke. Lahko pohaja šolo v bližini in ostane tu v dobrem domu.
FA 6642

Dela za ženske

SNAŽILKE
7 ur. Nočno delo.
Dobra plača. Stalno
The Acorn Refining Co.
8001 FRANKLIN AVE.

STROJEPISKA - BILLER
Plača od ure. Prijava za napredovanje za sposobno dekle.
ROADWAY EXPRESS
703 Eagle Ave., PR 3416

Registrirane bolničarke
Plača \$175 mesečno in vzdržava.
Community Hospital
FREMONT, OHIO

ŽENSKA
dobi delo za dva dni v tednu; da bi prala in snajla. Samo 3 odrasle osebe v družini. Plača \$6 na dan. POKLIČITE MRS. BENICH IV 0551

KLERKINJA NAD 20 LET
PLAČA OD URE
Stalno; damo uniforme.
Sandra Lee Delicatessen
5387 State Rd., Parma, O.

Power Machine operatorice
Izurnjene—Plača od komada.
Broadway Dress Mfg. Co.
5284 BROADWAY

POSTNO DEKLE
18-21; graduantinja high šole. Na zapadni strani. Tedenska plača; 5 dni tedensko. GLIDDEN CO.
11001 Madison Ave.—WO 8300

TIPKARICA
izurnjena; in za splošno pisarniško delo. 5½ dni tedensko. Tedenska plača.
L. WINOGRAD
CH 6590

STREŽAJKE
Dobra plača in napitnina. Nov prostor pravkar otvorjen.
Roy Rial Coffee Shop
8204 CARNEGIE AVE.

PUNCH PRESS OPERATORICE
Lahko štempljanje, stalno delo, morajo biti pri volji delati ponoči; ni umazano delo, nobenega dvigalja; downtown, 5½ dni tedensko. Plača od ure.
REID PRODUCTS
1071 Power Ave.,
blizu E. 12—Superior

ASSEMBLERS
18-35; lahko delo, nobenega dvigalja in ne umazano; vas izučimo. Podnevni in nočni shift; morate biti urne s prsti; downtown; plača od ure.

REID PRODUCTS
1071 Power Ave.,
blizu E. 12—Superior

TIPKARICA
ZA NASLOVLJENJE
Mora biti natančna.
5 dni tedensko.
THE HAUSER-KING CO.
701 Caxton Bldg.

OPERATORICE ŠIVALNIH STROJEV
Plača od ure in komada. Prijetne delovne razmere. Počitnice s plačo; bolniška zavarovalnina. "Godba tekoma dela."
KAREN SUE TOGS
1426 W. 3rd St. (soba 516)

The Stearn Co.
1021 Euclid Ave.
ima službe za polni ali delni čas v oddelku za prodajanje igrač. Primerna plača in provizija.
6. nadstropje
EMPLOYMENT OFFICE

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, CIRCULATION, ETC. REQUIRED BY THE ACT OF CONGRESS OF AUGUST 24, 1912, AND MARCH 3, 1933.

of the "ENAKOPRAVNOST" published daily, except Saturdays, Sundays and Holidays at Cleveland, Ohio, for October 1, 1947, State of Ohio, County of Cuyahoga, ss: Before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared Vatro J. Grill who, having been duly sworn according to law and deposes and says he is the president of the "Enakopravnost" and that the following is, to the best of his knowledge and belief a true statement of the ownership, management, circulation etc., of the aforesaid publication for the date shown in the above caption, required by the Act of August 24, 1912, as amended by the Act of March 3, 1933, embodied in section 537, Postal Laws and Regulations, printed on the reverse of this form, to wit:

1. That the names and addresses of the publisher, editor, managing editor, and business managers are: Publisher—The American Yugoslav Printing & Publishing Co., 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio.
Editor—John Bostjancic, 6231 St. Clair Ave.
Managing Editor—None.

2. That the owner is: (If owned by a corporation, its name and address must be stated and also immediately thereunder the names and addresses of stockholders owning or holding one per cent or more of total amount of stock. If not owned by a corporation, the names and addresses of the individual owners must be given. If owned by a firm, company, or other unincorporated concern, its name and address, as well as those of each individual member, must be given.)
American Yugoslav Ptg. & Pub. Co., 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio
Frank Ogler, 6401 Superior Ave., Cleveland, Ohio
Vatro J. Grill, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio
William A. Sitter, 300 W. Center St., Anaheim, Cal.
Anthony Stritof, 19501 Locherie Ave., Euclid, Ohio
Ladislav Brantl, 3654 East 138 St., Cleveland, Ohio
Jacob M. Brunsol, 1421 Wilcox Ave., Joliet, Ill.
Joseph Merhar, 6831 Superior Ave., Cleveland, Ohio
John Renko, 1016 East 78th St., Cleveland, Ohio
Anton Janekovich, 14214 Westrop Ave., Cleveland, Ohio

3. That the known bondholders, mortgagees, and other security holders owning or holding 1 per cent or more of the total amount of bonds, mortgages, or other securities are: None.

4. That the two paragraphs next above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stockholders and security holders as they appear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such trustee is acting, is given; also that the said two paragraphs contain statements, embracing affiants' full knowledge and belief as to the circumstances and conditions under which stockholders and security holders who do not appear upon the books of the company as trustees, hold stock and securities in a capacity other than that of a bona fide owner; and this affiant has no reason to believe that any other person, association, or corporation has any interest direct or indirect in the said stock, bonds, or other securities than as so stated by him.

5. That the average number of copies of each issue of the publication sold or distributed, through the mails or otherwise, to paid subscribers during the twelve months preceding the date shown above is 7162.

VATRO J. GRILL, President
Sworn to and subscribed before me this 1st day of October, 1947.
John N. Rogell, Notary Public (My Commission expires February 24, 1948.)